

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Roß Artznei Buchlein - Cod. Ettenheim-Münster 47**

**Lauremberg, Peter**

**1601-1615**

Roß Artznei Buchlein

[urn:nbn:de:bsz:31-97465](#)

R Radi pimpiet: torencil. fengeli, ostruci: enulae campanie sigill  
salomo an  $\frac{3}{3}$  theriac opti  $\frac{3}{3}$  terr sigill. boli aren pp an  $\frac{3}{3}$   
cariopbill cinao. santal rub: lign aloes an  $\frac{3}{3}$  sem erice  $\frac{3}{3}$   
bene permista dentz ad chartam

& flor sulp  $\frac{3}{3}$  sacchari opti  $\frac{3}{3}$  pul cibretz & bene periscelli  
dentz in scalula

& cinao, zingib an sesquizoncia. Nuc minis cariopsil pipe  
longi, Maceris, galangae an  $\frac{3}{3}$  diptanii, Zedoarie, calamii  
Aroati, pimpiet Angelice vomice an  $\frac{3}{3}$ . Rheubarb  $\frac{3}{3}$   
laponti  $\frac{3}{3}$  croci  $\frac{3}{3}$  pulueri subtiliss & adoxatx sacchari. tibi  
recoquatz saccharum  $\frac{3}{3}$  arte & effectio in tabulis quadratis

Diaconatfeliciori) mitzé crucx & steinware od miliz kraut  
die frantz no tamarische Segenwerte wint  
zct die kunde vo coxceremuzel und chinge ana  
pas  $\frac{3}{3}$  stunde iſu etiſi emmeliſe darach der dritte  
teit ungesotten

Ex boitemeni, terra sigilla, sigillu salaois enulae cam, torencil.  
pimpiet Angelii ostruci: erucx Aloes an  $\frac{3}{3}$  chario cinao  $\frac{3}{3}$   
Arce ar  $\frac{3}{3}$  sandali rubri  $\frac{3}{3}$  teriac opti  $\frac{3}{3}$  pulne wird em mi  
sti vni doragn gotten und 12 stund stege lassen doſis 3 o 4 trop  
den und 2 stund darauß gefastet so ist ex fidei dor all gott gelobt  
cum 120 24 stund gegabt den gib ein tollerf für las iſm bette  
und zwige gib iſm nichts zu este noſt tristesse wie er solhet  
fouſte mag ma iſm manc erijt peratu geben befindt eſt naſt

Dam seuerze wort vng ta die stetian lasten

¶ 2 tot geschenket sonnig dhar ein tgeue z. ml wein nach  
1 handfule oukensalarie zo valnus 10 wige zlot wert; =  
drach zedlun, Muscate an zlot entia holenus lerten  
ana i lotz alleß sa put ihm sonnig getha wind ein er  
wies dharit gesotten und wob bernafel und ihn d bose  
morgnition zeit ein weinig alle minge genosme we  
sich aber ein Mensch befriestet ia were dgezstuckt  
wo d seuse d sol alsvaldt ein valnus groß iſt waren  
wein essig minuten und wob gewartet d er nicht schlaf  
od vor ega stglaßau wil nicht über ein t stund wegfe  
sund aufwecken, wird durch Mottes gitt würde es gene  
sen man wies aber nicht lang warenmen dan die ob bei  
vist in 12 stunde gebraucht ist nicht einer gestorben, iſt  
24 stunde ist auch noch gottling, ob sat viele Messen  
zu Bremer in den großer fest für 32 für 19 für  
14 und 13 Jahre Wohllob und Dank gesollten  
Torentil, plantago, Flor ♀, terra sigillata, cornu cervi.



2

trahatur tinctura huic ultime adde extractus Theria  
S inuicem misce ac ut prig destilla seruete signa Misura  
extractoru posca si flor & solue in ol baccu iunipe pumq dñs  
ol succini p clara solutione immisce missione extractoru  
Repetito prioris medicamenti ḡtia peste & Mellis <sup>docto f. feroci</sup> Ruge  
salvia an illi maluſ 20.10 fīge no 5 terna 3 β zedoaria  
Nuc Moscati aristologii an 3 β Entian 3 q bacca lauri 3 l flo  
& 3 β Rad ange 3 l corti citri 3 β dosis magnitudi Nuc lobata  
Puluis Iohelis contra pestem

x By scordi 3 l Carduibene 3 β veroni 3 ij Radi petasites  
Saventi Radici quod Hispani Sarca parilla vocat  
an 3 β cornu cerui vsti cu succo scordi pp 3 v coral  
Rubri pp 3 uij tenuis puluerisata ḡisceatx & ad usum  
probe reservetur Dosis huic nostri pulueris robustioribus  
& 3 q poteris medioevis 9 stibetios 3 ip in becillioribus  
muli exculis & virginibus 3 l infatibus puerulis 3 i aut pau  
lo plg exhibebit cu haustu aquae scordi aut cardui bene  
aut acetii medicati in p̄ia parte institutiois descripti  
ex hoc aureo meo puluere & Andro Theria ualde salubrare  
haustulos sudoriferos pro infectis & praesenti contagioe ita  
parare soleo nec alijs utor remedius

x Robusti & puluis aurei Iohelis 3 q Theria Andro 3 ip  
aut vice versa Theria Andro 3 q pulue aur 3 ip  
ḡisceatx cu aq scordei aut acetii medica 3 uij & haustu

In mediocri agitacione corporis viribus adhuc gestis  
et per Tiberiam Afron patet aurei anno 313 cum prescriptorum  
liquoru uno fatusq In becillionibz pueris aut pueris  
per Tiberiam Andro pat aurei anno 3 Hisce prescripto Alex  
ipharcis & ludorificis haustibz quicunqz in praesenti  
peste tempestive antequa pestilens venenu spiritu  
vitalis & humoris tinxit usi sunt ones soli Deo glo-  
ria iterum salvati & restituti sunt ne uno quidem  
mortuo Pestis tunc grassabat A 1577

Reed  
June

3



# Reß Arznei Büchlein

**S**arinen gewiße provierte Stücke doray  
hren von Adlerley schaden vnd mangel  
deffende Zubefinden vnd  
gebraucht sein

Item wenn ein pferdt nicht fressen will,

So sie ihu und Maull abß pföffer zeine fett laß sie miß  
geglagen vnd laß ihn dem dritten eßdien stecken auf  
den grünen Kaisen die dorre Würz zu kordet zu  
gar weg schneiden vnd wol mit Salz gesieben,

Ein Landwirtzenij wile ein pferdt  
nicht fressen ewil steht vnd henget  
den Kop. unter den Ponca.

Dann laß die Lüng Adorn vnd unter der Zungen  
die Rode kanschick vren preiß wasser haben, so geist sich  
im falsch wierdt so dan nicht baldt besser, so min ersthet  
er ein leßonne brin wasbor ein löffel vol hörig,  
dann  $1\frac{1}{2}$  lott ein handtvol Rotte Brüppel Naszen und  
woll gesotzen, dem Rost aberndt vnd unargens ein gego,  
ber so württ wiender geschnet.

Item wenn ein pferdt ahu lungen leben vnd  
mitz ahu spritig ist

Gern lass zwischen Donnerstag Nach ein ander die künig  
adene pflegen den Dreyttan Donerstag lass ihm zwos  
spat hörter, und die künig adene wider nimme eine wan  
me oder grünige mitz haben lass die vier adene drei,  
der lauf hin. Menge ih durch ein ander Nieme d3 selb  
lige blied füchter Menge es unter d3 ander füchter  
hie so wil kecken klein darunter d3 füchter zu Mit  
tag und zu Abendt des Margens geist ihm den trank  
ein. Das vffert Menge vor Mitag nicht freien han  
sauffen, und obendrin aufgefaßt sein wund befin  
und warin zu gedacht sein. Sie stink des Recepto  
nischen Zelle gequalvort sein in dreytheil getheilt  
und zden theil mit ein kleuklein wein der wane  
ist eingegossen.

- R } 1 lotte Lorbeer  
1 lotte gelßen Wein  
1 lotte kein Wardz  
1 lotte Ack Wein  
1 lotte Büber geüll  
1 lotte Lintzian j.

Von die Welt drückt und wie man die wlen  
vom Zelle.

Das weisse Thun linigen wient Kissen gelt und die  
faint liegt Thun fest auf dem liebe

**R** Minne der Weisse Ross 4 Löffeln und einen pit  
ein löffel voll zu viel roten weiswurst und ein löffel  
bein roten laubkraut gemahlen und eingegossen das  
fettreicher gaudt genommen da das wurdoreite so stekte für  
die hirschtwurstzil forme vor die hirsch mit einer pfanne  
gezupft füttet und fließt, lasst ihm ffe 6 tagen  
über kein Fleisch und was vor geßt so nichts Driest  
im ge pflockt auf und gewürzt als dem selber fan  
weck und würzt gesündt.

### **Ein Burgmünz der pferdt.**

Minne, lotte Mangelslechter ffn Jügen Weiß  
gesotten und 1 lotte Wenediche Brüßen darunter ge-  
pfast dem Ross ein gegossen.

### **Ein anderer Burgmünz. Der pferde.**

**R** 2 lotte Senesbleitter  
1 lotte wolf wurstzil  
2 lotte ge kostene loß Beere

Ist mit einem löffel ein Wein dem Ross ein  
gepösset.

### **Gott ein pferdt dem stall übergangen**

Sonimb 6 löffel leßt Beeren und so wil gute

5

Löß brennen beide geprünt und mitz hennin kein weinen  
wein ein gegossen so wird ob baldt salben

### **Ein Anders**

Nimm 3 pfäffer berlein thue sic in ein federschütt  
Recklin ds Mefr stoff sic mit einer hölzlein  
Durch ds sic in dem Mefr überber so müss es fallen.

### **Vor die Wiron ffn leib**

Nimm 3 hennlein wein etzig und als ein rohfer  
Rüß grast brennen geprünt thue sie in den etig  
so fest et auf die koste alle kinder et auf innengewer  
geiß ob dem pferdt ifa die salst man müss ds pferdt  
erstlichen auf festen hinsten hricht ob auf dem boy,  
so lass ds pferde vneb füren so ver geth.

### **Ein Anders**

Nimm ein hennlein Mefelwasser geist ob dene pferd  
de ein so verget ob ifm oder tenfels druch auf.  
Ob mündt haug.

### **Ein Anders**

Nimm dormentüll und Malier pulier sie bei,  
de gib sie dem pferdt 3 mal ffn vick zu einem 3  
tag auf ein ander so sterben die rüvene,

## Vor dem auß vor Aeden Würm.

Mim einer Maiborscht gepulvert und d' Kraut  
Die blumen ließen auf Amüttungen od Krebst  
Hön or lottz gepulverten Alblüm o Recum z lottz  
Briegel mit wortzel gepulvert und z Dodenbaine  
gepulvert mit einer Lülein Wein eingegossen  
dann ist der wurm verloren.

## Ein Anders.

Mim d' Kraut die blumen ließen büffmisti-  
gen od kaisent gönne gibt dem yferde zu dem für  
der zu essen Postkorb der wüste.

## Ein Anders.

Mime oppernent und langen yffelz gepulvert  
und prinzen die Wüllen auf mit einem eisten hie  
D' yfelz darum so stinkt der wüste.

## Ein Anders.

Die Maden in dem pfafföpfelz die an den fa-  
gen Dorn wachsen des Pfaffen Maden z in einen  
duschen Brotz des Morgen. Der Züster brot  
z dem Rosi gegeben der feden bissan z Maden  
dz die 3 marzen Maif ein ander als das getane  
ob zum Zeugen wirtell feist sond erwartet  
Briegel

Aber ein anders Den wünscn aufzwen  
dig zu tödten

Nun fransen Mihl fönich kann ich rixer und geyß  
Mögl eines so vil als des andern maß ein uflaster das  
aixz hündt es vber den wünscn tag vnd nacht so  
findest du wünscn auf dem uflaster.

Vor blindheit der augen.

Nun künffert dem gauch hatt so gilfft es im  
völker w hir den geschnitten.

Erschic mir Man den spuck  
abneeden solle.

Man miß die broß wider legen so ligan manß ge-  
weiz euer den grif ihs mit zu negtert ffud hnge  
so trit der fönich in des sechre vauß als ein dämmre  
Nunc eine nadel mit den zaden stic mit der Nadel  
dieselb zuehfe auf den soderen zünger. Nunc ein  
hart zwak enßet gneidige füster laß manß den  
fingern sien sambur die das festlein auf den finger  
gantz bloßet mit dießem flins geranß gezeugten  
und soß vol hertz und hirz den soden geranß 3  
finger loxet vnder zu augen. Nach dem Maßen  
hant findest du eine ader die sich iher ditzwoh ver-  
laß sie auf beiden seiten wol aixz blieten.

lass im mit den kopf Nied so Aten eine stundt  
darnach dem stall vor finstern tag vnd nacht Etliche  
tag mit salz wasch er Wund die augen aus gewaschen  
Dorwerden byßan lantter und klar.

### Eincelle Augen soll zumachen

Mime agrest schaltz vom einer weissen gauftrug  
der lantter ist freisch ift die augen sonwendurc sic  
man soll und klar.

### Wer die felle im augen

Mime alain vund saltz einet so vil als debau  
deren breit vnd grubet vnd schaff ob mit einer fa  
re kullen Ift die Augen so gefen die fell weg und  
werden lantter Augen

### Ein Anders Vor die felle ift augen.

Mime spreiberg der frisch geputzet fudie augen  
geplasen dreibt die felle geputzet hin wezt.

### Vor du Malletten ffn Augen

Mime sonick wenn vnd galicize plim auf den  
Tener zu sanien gelassen mit einer foder fudie au  
gen get han so wort den sie plim.

### Wer Den Colter

So schuetzen den offnen wassen auf die lange quer

Hier die Clase raus als dan gelle ihue die hannt  
mit einem Messer einer handt breit biss auf die  
oferen auf beiden Seiten darum gescide quer von  
inner oster biss hinein anderne Dinge biss auf den glei-  
chen d. d. geodes entzweij lass wolle aus blieben als  
dane bindt du meßet mit der waffen salbe wie sie  
darovert falcken d'cum phaden biss auf den dritt  
dag mit frischen roas; er auf gewassen, darnach  
messet nach dem ghet biss auf den vierten dag und  
verpündt du messet enns Rücken vert bestrichen wird  
vondes gescide biss auf den Rücken, und mit einer  
Saiborn tiefdruckt der bindt auf Rücken wird, man muss  
du messet an einer oft in einen frank haben d'zum  
wiebet bildt od vugelissen dar zu kommen du niefst  
waarm aufnicht hin kalt se se.

### Die waffen Salbe.

- R*
- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 2 lotf Beurigualtz von han   | { |
| 2 lotf wildt Eber agualtz    |   |
| 2 lotf Moss von tottem Kopff |   |
| 1 lotf Blattstein            |   |
| 1 lotf Radt Seindel holz     |   |
| 1 lotf Regen wörnermer       |   |

Alles geschnüert die gualtz müssen ihn Rotterschuh  
ge leitgethroden als dan zur Salbe gewascht, lass ih

Gantz der gegen und geß den wein darauf siegt  
Durch socht gereinigt.

### Von füßel.

Den füssel findest du auf den östern <sup>die</sup> der ostern war,  
Den eß baldt.

So nime ein lass oft od messer und entzelle  
Inwendig auf dem oß ein glöcklein von ditz  
Gesetz vant als eine Leibß gräß Vider dor ziang  
Ist eine klav oder die hil auf lass sie blitzen und  
Und spritzen salz in die Nasen läfer und saltzige  
Zu einem es spraust so wird es wieder gesund, woschaber  
nich baldt spraßtu will so stichig den drüten od  
od einen pfennig dirch de knöppel in d' Nasen und geß  
Den kalt wasdrin die ofrin.

### Von den Raudern.

Erstlich muß du pferdt rein gewaschen sein mit einer  
ganz harfen laugen, dazu sol man nemen vermunt,  
Büßen arben Russ aus der lewer machen lass sie rod  
3 mal durch lauffen und pferdt mit den laugen gewaschen  
wones enden wirdt so gnuß es wo et den Rauden  
hatt mit desdelen.

### Die Salbe

**R**

- |     |   |
|-----|---|
| 1 # | leinn öhl   |
| 1 # | Speckf  |
| 1 # | loßröll   |
| 2 # | Küppfer masser  |
| 2 # | Bravon pfeffel  |
| 2 # | Alein   |
| 2 # | Sifus puluer  |
| 2 # | Wein seim   |
| 3 # | queck salberd mißt er st fhu generge,<br>Döte warden. |

### Von den Speckfall.

Nim ein efer messer hie 3 pfut da der speck fall  
lult drück die fariet vnd nine ein runde in zu brennen die  
leicht fhuwendig zusammen wol, so weitt der pfeck ist  
oder vondaat dat nach Nine parum wol vnd gien sparen  
mafft vutte ein ander Nine werck od leinen vnt krued  
in de Salbein vnd gießt dorch die locher da leget den  
brandt vnd giviret den brandt vants darnach mafft  
gien salben das du Nine barum öell Ferretin vnd gien  
van hafft vnd Dürch ein ander sinden mafft der Salbein tel  
bei mit einer langen fedor in dem haden so lange bis  
ob feilt.

## Vor dem Hfswam auf den wieder uß

8.

Mim empfermeßt pflicht mit dreyd den alswane biss  
auf den gründ pflicht entos des furtt. Dz böße und faule  
flieg hervaus auf broden sütten und verbunt dz mister  
mit der waffen salbe wieder forme beim leßlin befri-  
ben, auf den dixton dag mit brin wasser sein haibraut  
gewaschen und dz mister auf dz newo bestraf mit der waffen  
salbe, auf die alte sütten mit der leinwand verbinden  
und verant dz klein weisse blüte darzurome.

Hordie ge gezwicht unter dem  
Hadt.

Mime tucken brandwein und vollroß mischen  
unter ein ander bestreif den ge zwicht dann über  
z od 3 tiunden rinft es werden an mit brandwein  
so findestu des Marguts eine ge zwicht ist katorde  
ge zwicht frisq so mine lauteren brandwein  
so legt sie die ge zwicht.

Wie der Schaden offen ist  
kant o te kuli eten gebulauert. Lottig ge-  
wand und gebulauert vnder ein ander gemahlt. Den  
den erft und geraugen mit kraut laken der Salz  
wassen

Ein andes

9

Ist das wilde feind in den gaden so minne ge-  
brachte der klaren und kreis innen den gaden.

Lire anders  
Ist das wilde feind so wil darin so minne vitril  
wuchs kein threis in den gaden auf das wilde doß,  
ist es gewair.

Lire breiene windt salben  
zum pfadem  
die windet lotig kein odet und lateil gebrauch

R j# Terjetin

j# Baum öll

8# Breien span

In einer spaner zusammen gelassen diek salbe sei  
let pfadem und erüche

Wan ein rperdt im kreutz zerbrochen

So gounds auf dem kreutz auf einer fingerlang  
und grüß 2 ldt wolalter öll darin wenn es zum  
gewden kommt so wache ich nicht aus mir mit einer  
grawtheit und kein dlt werdet auf gesübert den  
es feilet ge windt zue.

Wan ein rperdt die fünfte tafelwindt  
so minne ldt öll, waufolder öll gewachm mit alto

läßt dirg ein ander zugehen griesd oppend auf d.  
hustet so wohlt infundt fleiß wieder

### Vor dem Spatz

bürste den Spatz mit einer flittert so wirdt  
es entzünden ab den Nine

### i q. Mercurium Sub:

#### i q. Arsenicum

i q. Bruspulatz zw. Ellen gewauft auf d. q.  
Brode rosall finnen gewüben Darauf mit alten gnes  
gegriniert so flet es in 14 tagen aus als ein falbfe  
metz groß, darnach mit Salzwasser aussgewaschen  
siefs ferthet.

### Vor den Ellen bogem

Erstlich läßt duu auf leder mit einer flittert in  
den ellenbog nach der lange darnach Nine fürfth  
oder Beckenanzell i solf grünspan lass in ein  
es oppanen zugehen, und gaub feiß werden, als dan  
Nien ein tüchlein einerd fingerob dicke mit einem  
der lein bessinden ab ein Fuß groß, indz feiß  
so flet gedreift und den elbogen damit geriben  
die hat abgehen, darnach nine gebrauntar Vickel und  
der weiß von einer misse ob dirg ein ander bunt  
darin he soldet es wider an und findest nicht mehr, 10

Wov die Durif gefaute Gallen in einie

Nime fetternschl, Salz, eßig gebrantzen  
Vnd bratten voll so in einem Messer zu samten ge-  
mijget vmb die gallen ge binden so daret sie wie-  
der ein.

Lin anderh

Bürkfe riemt einer flitten ein fleck vnn ab  
ein grogen vnd vnuß l mit vnuß smalz ge-  
mijget auf d<sup>z</sup> gebückfe fleckein so fest an vnd  
lent At die Bampe feranß vnd geset wach

Wov die gallen vov den köttben  
sind sie mit einer breiteten band gegrifft zu-  
ammen so ist ein fessel ein ader aus glas mit  
einer fetten darin so leijpt so feranß wie ein  
öll ab dan Nime Podzelium vnd von gesal-  
bene bitter pueris damit vovergeset die gallen  
läß die d<sup>z</sup> fled zimal aus so fassit ne gaf

Wov die trugen an demn sindern

D<sup>z</sup> lotf Beiffmalz      4 lotf Kriesspan D<sup>z</sup> quek  
1 lotf Reine Birge Spuer      silber vnuß vor in den al-  
4 lotf quek bil der      ten gauer getet vso vden  
8 lotf Kurffer wasser      und die stice alle zu fol-  
4 lotf ob frischel      brigen malz vnd d<sup>z</sup> pferde  
darnit ge pueret obwohl  
ist aug die minnen

en wird / huden ob / bauten auf den gesueet

10

Zum farwassen an den gesueet  
So minne Regen wirmes Leinöll und Lampy  
feste Rütt und ein andes griesen Danist so wassen  
Die far gafre gewindt

### Die Botte mit Salbe

Es ist senicke & lotf vrinspan & lotf Lakam  
& lotf Kupferwasser. Ds sondig den 3 feit zu ein  
in liegel gethan und andes perser gesetz woll gepo  
stet, und setzt und geriert eine gute weie zum  
erstan den grun van Darren gefüttet der mit oge  
niet bisz auf verbotet des rott wirdt, daruach  
thue die ander zick nol ge hupert auf Darren und  
lass sie den bisz gaf rathendt als dan thue dan  
der Sonn auf das zu und nol ein mal ge otterstet  
nub geriert, Daruach lasz sie altr noch so fast hin  
e grude salben vor den triet vor solzen vor Eiter  
vor alle Faden die am form eine auf unteruattel  
gebräungen mit fawß werck darin gemacht.

### Wor den Stropfus

Es ist Alt Himer,  $\frac{1}{2}$  Kupferwasser, Wein Stein und  
1 Et Stencker  $\frac{1}{2}$  Et Lakamme Sticke zu solben  
Et Rüppel  $\frac{1}{2}$  Et Rüppel genad und den  
Et Rüppel  $\frac{1}{2}$  Et Rüppel Rüppel dannit

11

Würdet ein yffert vernagelt dz es eiter  
gesampt und wilde wissen woer  
Engel

Drauf den siift masz als den die wosam  
ersten knaken wirdt daselb sindost du den eiter  
Driugt an er frische verkauf

Wen der eiter auf den Krauts  
sricht

So bringt im die solten ab als den minne gestossene  
korben streie sie auf dz leben himm stundemang  
nicht werde darin verblud mit einem Bechlein verblud  
et forvierdt wieder zu ryst.

Wen Linig yffert vernagelt od teil in ein  
Nagel

So stecce den Nagel Lainbürge Speck oder gme  
so gewindt die Enge minden

Wen ein yffert in zelle hauet wirdt

Wyrdt  
Ritt gewinen gmalz

6 lotf gruen span

3 lotf Kupper wasser,

8 lotf Fürgewandtzel

3 lotf terpetim in einer pfanne zusammen gelassen so  
wirdt du ein grün windt salben.

11  
R; itt bannsöll, itt bläckensib, itt vortensib  
latt erb. Iusfus und frugofus, so hant nis  
wirfer et und salben dorwādē dī fahrt grfestindē.

Hatt eri ghetadt erungenist.

God ihm, der aens heilus, d' spiren stadt d' kettus  
auf galoufus ihis, so darf nrohs ihis der blu  
nich aub geloufus, Rx standes gebrountus ihis  
z 2 3 4 tergn der aens dāmit gneisobus, dennd  
niß mit cōfolansöll, Rx d' Rx banns für si  
veth ghetadt bannsöll, auf Iusfus, ghet  
gut fall gneisest, hant die aens cool dāmit ge  
gneisest, so hant ab hant gneit so.

Antw. Stern ist hant

Laßt d' hant gneit dieu aub grfestindus, hant aub  
grfestindus, als d' moche dieu mis gneit gneit hant  
gning, gneit hant dāmit dāmit dāmit gneit hant  
ihis, d' gneit gneisest so.

Lur ander eri gloria.

Rx aus blod, ait gneis, Dardus banns, hant gneit  
mit dāmit dāmit gneisest hant dāmit nis gneit so  
12

Cifer en ciffert vingt truissen chiel  
D' onys ghebouwens comis, vndt barm'ell vndt  
Lefelot vndt hys 3 de gystofers, frigdus d'utghuand ge-  
vint, leuist gemaect, d' uffet ihs die vngewoer lofes  
goftes, abouts, vndt monynd so ghet uer den ihs kerk.

Ereit ouderen p.

X Chies wantus, vniel jir vlois, vndt min 3 Lefelot  
vntz = Lefelot barm'ell vndt my myg aforlus vol fort  
mang schutzenand, gant ihs d'rig die vngewoer lofes 3 o.  
4 male, bin dor ihs gheest s.

Cifer en ciffert vndt d' forst ouerd bell, d' eren ge-  
plante Schijnt, d' gant die Schijnt p.

Alt pma vndt barm'ell lab vndt min gheest, vndt  
d' ihs gheest, bin h'ring leidt, jo vniel als d' der ge-  
leidt ond mit minn flabes, jo leidt vndt vniel chies  
min vndt, als d' p'gant vndt chiedt fridt s.

Chiere wahr ein doer die wieler d'ott o.  
oels forst benn chiel p.

Chaper ihs myt hys & hys vndt 2 th' allous & th' hys,  
min g'ndt vndt doorn, lab aforlus findt, vndt also soll moers  
d' forst doorn goftes, jo leidt u' soll gheest but chiedt ny,  
mis mol o' 3 doornen min g'ndt wieler dor min h'ring

zett gynb gütens dñnis vndt dñnns, lab toll sind, vndt  
dñs dz toll sint, dz faren mis vndt dñ dñnnis, dñs,  
vndt dñng vndt vndt gütens lñng, drñll mñst dñtt  
haben, Jo vñst dir lñng kniss hñs, dñll mñst goll  
haben, Jo vñst dir lñng kniss hñs p.

Wann ein pferdt vñst effektem hñre,  
Fest mordige pferdt, vndt bonn vndt moosfis ifs dñfters  
lñng, dñng gñndest, ist jñs vñst, Jo lab minas jñng  
dir hñt mit pfeilen pñnnes vndt ifs den affer greift  
den wñst vñt gerodinnen abt baldt den nim vndt  
blitter vndt nñde blitter, vndt nñpzwetzel, gestossen  
losser mit mñch gesotten vndt ein gegossen, sñtretet  
et fort.

Ist ein pferdt am kögel vernekt unter

der hñt

So genns ihen warharter öll davauf scheidet wi-  
der zu reit vndt gelindt

Van ein pferdt dz geßrott zevfah,

So nime dñckes milch vndt waage einen rauinen  
ziegl auf ein breit grüß zingen Mühl auf den way  
en en hñgell lass den dñng an dz geßrott gesu, so  
ver zetzt lieg die geßwilet wile.

Vor dz glid was vor

15

So gib ihm of in dingen würtzel zu essen so stießt  
du gud waſter in zu tünden

Wilt du die adern verkürtzen van dypatt  
so fründt die fäitt auf einer finger lang und  
nim ein pfrimer und dring die adern daran und  
bindt die adern zusammen und den pfrimer gar fest  
und fründt auf den pfrimer die adern entzweie und  
bestreiche mit bannöl und lasß 3 od 4 tag im stalß  
fatt sich ein pferde gehetten

Sonne König und Kronen mel maſe im pfaster  
daranß hündts Den oſſerdt auf den crat,

fatt im pferde pfeffer beim aſn fordern  
fencel unter dem knüe in wendig

Iz brücke mit einer platten auf und nim gruß  
ſhmautz und Mercurium Sublimatiuum  
gekünt und wal in dz geücke geriben so fett  
es and in 2 dagz wie der Spatz und vergeſet

Gatt em pferdt ein geſchult oß leifer  
Unter den bauf bekommen

Sonne gebraundnein  $\frac{1}{2}$  kerlein und th dotten  
volns und 6 einer kerlein nein eßig zu samen  
gewiſſt auf ein gewiſſt auf die geſchulz

13  
Gebünden ist, sel die gezwirkt und zwieft, nur  
Ihringt denkig ist in gefäß.

*F*ür einen Pferdt die man's weg gezwirkt  
So zwirkt die zwirkt solben finden zu der selben  
Salben, Nun ein lott Cantari des gebuliet und  
z lott Petroleum und warne damit gezwirkt so  
weßt in die Mans und wirkt gezwirkt

*F*att ein Pferdt den Buck wegtossen

So lege inn 2 od 3 zwirkt vorne an den buck  
eine und des rüben woz den werbet die andern beiden  
der buck oder so trübet ic eine grosse gezwirkt auf  
die sol man nicht zwirken auf, den o tag als da  
man in mit aufhal der öll zum ersten mal.

*E*n andere wil ihu eine zwirkt in den  
Buck kommen d die mans weg

So minne 3 lotz zwirkt der öll 3 lott Petroleum 4 lotz  
alte 4 lotz Kampfet zu einer ppanen zusammen ge-  
lassen und den buck zwirkt gezwirkt so vergefettet

*E*n andere zwirkt Salbe.

Minne 6 lotz laige öll, 6 lotz alte, 6 lotz Petroleum  
6 lotz Kampfet, 6 lotz gled fest, 4 lotz zwirkt der öll  
4 lotz Petroleum, 1 lotz Cantari des disse buck zusammen  
gelossen und da mit gezwirkt da es wohl so welft

Ad fleiße wider,

## grund Salbe zu malen

So nim von einem wilden faul opf roem tuſe so  
viel wilt über gmalz  $\frac{1}{3}$  tt dar zu  $\frac{1}{2}$  tt kannjet vay  
du in eine schale fest vermaht vnd  $\frac{1}{4}$  fast in der  
heuermaueren gediste levet vnd du gewindt yfend  
damit gesmiceret es gilfft, Amen,

wie ma du docht vñl mache ſc.

Hx voinste, smigel, 2zalmei, Schlicker die de ſunderung  
verstellen

du oft zu machen

Hx begre, wilde hahē smale, girschtallig, encisten gl man  
del oht ana

## Ad fortadu ſtaufum

Electua diaconi zvi 226 gilit de gina certi electua q̄fenu  
Rosarū an 31 spec pliris Arconlici 31 Ex mixtis eis ſq̄ syrup de  
certi citri p̄f electua

Hx turbit 3g Mastix 3 iij Rosarū 3 iij aloes ſb wiec def 300g ſuccum  
ſucco abſyntgei doſis 31

1 oſte Branderum 31 croci 1 Lot ſublia 2 Lot ſcende 2 3 lot arnifem  
ſal tñ